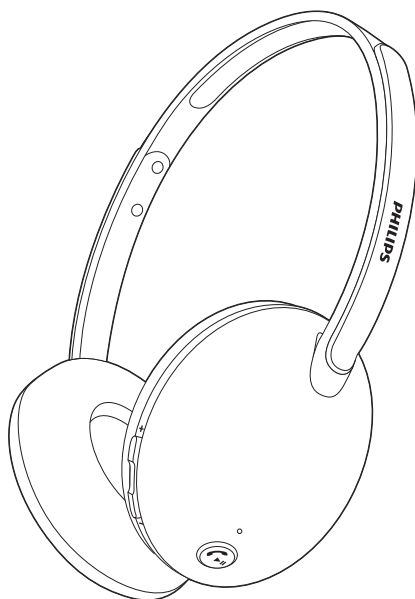


**PHILIPS**

Flite

SHB4405



# Lietotāja rokasgrāmata

Reģistrējiet savu produktu un gūstiet atbalstu  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



# Satura rādītājs

---

|          |  |           |
|----------|--|-----------|
| <b>1</b> | <b>Svarīgi drošības norādījumi</b>           | <b>2</b>  |
|          | Dzirdes drošība                              | 2         |
|          | Vispārīga informācija                        | 2         |
| <hr/>    |  |           |
| <b>2</b> | <b>Jūsu Bluetooth bezvadu austiņas</b>       | <b>3</b>  |
|          | Komplektācija                                | 3         |
|          | Citas ierīces                                | 3         |
|          | Pārskats par jūsu Bluetooth bezvadu austiņām | 4         |
| <hr/>    |  |           |
| <b>3</b> | <b>Lietošanas sākšana</b>                    | <b>5</b>  |
|          | Austiņu uzlādēšana                           | 5         |
|          | Austiņu un mobilā tālruņa savienošana pārī   | 5         |
| <hr/>    |  |           |
| <b>4</b> | <b>Austiņu izmantošana</b>                   | <b>7</b>  |
|          | Austiņu pievienošana Bluetooth ierīcei       | 7         |
|          | Zvanu un mūzikas pārvaldība                  | 7         |
|          | Austiņu valkāšana                            | 8         |
| <hr/>    |  |           |
| <b>5</b> | <b>Tehniskie rādītāji</b>                    | <b>9</b>  |
| <hr/>    |  |           |
| <b>6</b> | <b>Paziņojums</b>                            | <b>10</b> |
|          | Atbilstības deklarācija                      | 10        |
|          | Veco produktu un bateriju utilizācija        | 10        |
|          | Atbilstība EMF                               | 10        |
|          | Preču zīmes                                  | 11        |
| <hr/>    |  |           |
| <b>7</b> | <b>Bieži uzdotie jautājumi</b>               | <b>12</b> |

# 1 Svarīgi drošības norādījumi

## Dzirdes drošība



### ⚡ Briesmas

- Lai izvairītos no dzirdes pasliktināšanās, ierobežojiet ausiņu izmantošanas ilgumu, ja ir noregulēts augsts skaļuma līmenis, un noregulējiet skaļumu drošā līmenī. Jo augstāks ir skaļuma līmenis, jo īsāks ir drošas klausīšanās laiks.

Izmantojot ausiņas, noteikti ievērojiet tālāk sniegtās vadlīnijas.

- Klausieties saprātīgu laika posmu un noregulējiet saprātīgu skaļumu.
- Noteikti regulējiet skaļumu pakāpeniski, nevis nemitīgi, lai pielāgotu dzirdi.
- Nenoregulējiet skaņas līmeni tik augstu, laika nedzirdētu apkārtējās skaņas.
- Esiet piesardzīgs vai uz laiku pārtrauciet ausiņu lietošanu, ja rodas potenciāli bīstamas situācijas.
- Ja ausiņām tiek noregulēts pārmērīgi augsts skaņas spiediens, lietotājs var zaudēt dzirdi.
- Braucot automašīnā, ausiņas nav ieteicams izmantot, ja abas ausis ir aizsegtas, kā arī tas var nebūt saskaņā ar likumdošanas prasībām.

- Drošības apsvērumu dēļ izvairieties no tādiem apstākļiem, kad mūzika vai izsaukumi tālrunī novērš uzmanību no auto vadīšanas, kā arī no citiem potenciāli bīstamiem apstākļiem.

## Vispārīga informācija

Lai izvairītos no bojājuma vai nepareizas darbības:

### ! Ievērībai

- Nepakļaujiet ausiņas pārmērīgai karstuma ietekmei.
- Nenometiet ausiņas.
- Sargājiet ausiņas no pilieniem un šļakstiem.
- Neiegremdējiet ausiņas ūdenī.
- Nelietojiet tīrīšanas līdzekļus, kas satur spirtu, amonjaku, benzolu vai abrazīvus.
- Ja ierīci nepieciešams tīrīt, izmantojiet mīkstu drānu, pēc nepieciešamības samitrinot to ar nedaudz ūdens vai maigu ziepjūdeni.
- Iebūvēto bateriju nedrīkst pakļaut pārmērīgai karstuma iedarbībai, piemēram, saules stariem, ugunij u.tml.
- Sprādziena risks, ja baterija ir nepareizi ievietota. Nomainiet tikai ar tāda paša vai līdzīga veida.

Informācija par darba un glabāšanas temperatūru un mitrumu

- Izmantojiet vai glabājiet vietā, kur temperatūra ir starp 0°C (32°F) un 55°C (131°F) (relatīvais mitrums līdz 90 %).
- Zemā temperatūrā bateriju darbmūžs var būt īsāks.

## 2 Jūsu Bluetooth bezvadu austiņas



Īsa lietošanas pamācība

Apsveicam ar pirkumu un laipni lūdzam Philips! Lai pilnvērtīgi izmantotu Philips nodrošināto atbalstu, reģistrējiet savu produktu vietnē [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

Ar šīm Philips bezvadu austiņām varat:

- ērti veikt bezvadu brīvroku zvanus;
- klausīties un pārvaldīt bezvadu mūziku;
- pārslēgties starp zvaniem un mūziku.

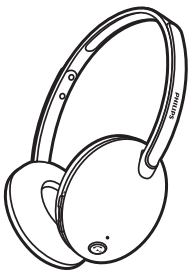
---

### Citas ierīces

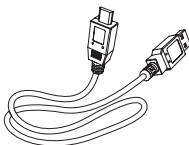
Mobilais tālrunis vai ierīce (piem. , piezīmjdators, PDA, Bluetooth adapteri, MP3 atskaņotāji u. c.), kas atbalsta Bluetooth un ir saderīgas ar austiņām (skatiet 'Tehniskie rādītāji' lpp. 9).

---

### Komplektācija



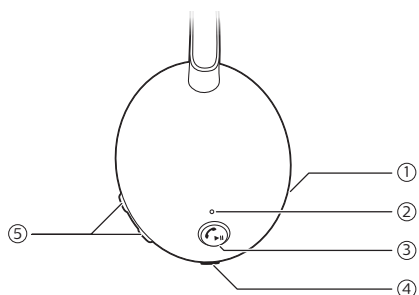
Philips Bluetooth bezvadu austiņas  
SHB4405




USB uzlādēšanas kabelis (tikai uzlādei)

---

## Pārskats par jūsu Bluetooth bezvadu austiņām



- ① Mikrofons
- ② LED indikators
- ③  Iesl./izsl., mūzikas/zvanu vadības poga
- ④ Mikro USB uzlādes slots
- ⑤ Skaļuma/ierakstu vadības poga

# 3 Lietošanas sākšana

## Austiņu uzlādēšana



### Brīdinājums

- Uzlādējiet tikai ar sertificētu USB adapteri (līdzstrāva 5V/0,5A).



### Piezīme

- Pirms austiņu pirmās lietošanas reizes uzlādējiet bateriju vismaz 5 stundas, lai nodrošinātu optimālu baterijas ietilpību un darbību.
- Lai nebojātu austiņas, izmantojiet tikai oriģinālo USB uzlādes vadu.
- Pabeidziet zvanu pirms austiņu uzlādes, jo pievienojot austiņas uzlādei, tās tiks izslēgtas.

Pievienojiet piegādāto USB uzlādes kabeli pie:

- austiņu mikro USB uzlādes slotu un
  - sertificēta lādētāja/datora USB portu.
- ↳ Uzlādes laikā LED lampiņa iedegas sarkanā krāsā un nodziest, kad austiņas ir pilnībā uzlādētas.




### Padoms

- Parasti pilnai uzlādei ir nepieciešamas 2 stundas.

## Austiņu un mobilā tālruņa savienošana pārī

Ja austiņas mobilajam tālrunim pievienojat pirmo reizi, veiciet austiņu un mobilā tālruņa sapārošanu. Veicot sapārošanu, tiek izveidots unikāls šifrēts savienojums starp austiņām un mobilo tālruni. Austiņu atmiņā tiek saglabātas pēdējās 4 ierīces. Ja mēģināsi savārot ar vairāk nekā 4 ierīcēm, vecākā savārotā ierīce tiek aizstāta ar jaunu.

- 1 Pārlicinieties, vai austiņas ir pilnībā uzlādētas un izslēgtas.
- 2 Nospiediet pogu  un turiet nospiestu 6 sekundes, līdz pārmaiņus mirgo zilā un sarkanā LED lampiņa.  
↳ Austiņas paliek sapārošanas režīmā 5 minūtes.
- 3 Pārlicinieties, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un vai ir aktivizēta tā Bluetooth funkcija.
- 4 Savienojiet pārī austiņas un mobilo tālruni. Lai iegūtu detalizētu informāciju, skatiet mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatu.

Šajā piemērā ir parādīts, kā sapārot austiņas ar mobilo tālruni.


- 1 Aktivizējiet mobilā tālruņa Bluetooth funkciju, izvēlieties Philips SHB4405.
- 2 Ievadiet austiņu paroli "0000" (4 nulles), ja tiek pieprasīts. Mobilajiem tālruņiem ar Bluetooth 3.0 vai jaunāku versiju nav jāievada parole.





# 4 Austiņu izmantošana

## Austiņu pievienošana Bluetooth ierīcei

- 1 Pārliecinieties, vai mobilais tālrunis ir ieslēgts un vai ir aktivizēta tā Bluetooth funkcija.
- 2 Nospiediet un turiet nospiešu pogu  lai ieslēgtu austiņas.
  - ↳ Zilā LED diode mirgo ik pēc 8 sekundēm.
  - ↳ Austiņas automātiski tiek savienotas ar pēdējo pievienoto mobilo tālruni/Bluetooth ierīci. Ja pēdējā nav pieejama, austiņas mēģina izveidot savienojumu ar pirmspēdējo pievienoto ierīci.

### Padoms



- Ja ieslēdzat mobilo tālruni/Bluetooth ierīci vai aktivizējat Bluetooth funkciju pēc austiņu ieslēgšanas, manuāli savienojiet austiņas un mobilo tālruni/Bluetooth ierīci.

### Piezīme


- Ja austiņām neizdodas izveidot savienojumu ar nevienu Bluetooth ierīci darbības diapazonā 5 minūšu laikā, tās automātiski izslēdzas, lai paildzinātu baterijas darbumžu.

## Zvanu un mūzikas pārvaldība


### Zvana/mūzikas poga

| Uzdevums          | Poga  | Darbība   |
|-------------------|---|---|
| Ieslēgt austiņas. |  | Nospiediet un turiet nospiešu 2 sekundes.                                   |
| Izslēgt austiņas. |  | Nospiediet un turiet nospiešu 4 sekundes.<br>↳ Sarkanā LED deg un nodziest. |

### Mūzikas vadība

| Uzdevums                     | Poga  | Darbība                 |
|------------------------------|---|-------------------------|
| Atskaņot vai apturēt mūziku. |  | Nospiediet vienu reizi. |
| Skaļuma regulēšana.          | +/-   | Nospiediet vienu reizi. |
| Pārlēkt uz priekšu.          | +   | Ilgi nospieš.           |
| Pārlēkt atpakaļ.             | -   | Ilgi nospieš.           |

## Zvanu vadība

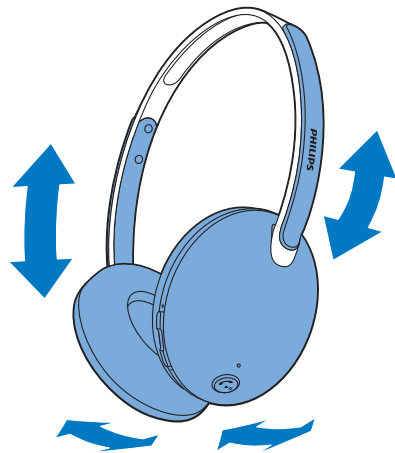
| Uzdevums                                     | Poga  | Darbība   |
|--|---|---|
| Atbildēt/beigt zvanu.                        |  | Nospiediet vienu reizi.<br>↳ 1 pīkstiens.                   |
| Noraidīt ienākošo zvanu.                     | +/-   | Nospiediet un turiet nospiestu 2 sekundes.<br>↳ 1 pīkstiens |
| Pārslēgt zvanītāju zvana laikā.              | +   | Nospiediet divreiz.<br>↳ 1 pīkstiens.                       |
| Izslēgt/ieslēgt mikrofona skaņu zvana laikā. | -   | Nospiediet vienu reizi.<br>↳ 1 pīkstiens                    |

## Cita austiņu indikatora statuss

| Austiņu stāvoklis  | Indikators   |
|--|--|
| Austiņas ir pievienotas Bluetooth ierīcei, kamēr austiņas atrodas gaidstāves režīmā vai kamēr jūs klausāties mūziku. | Zilā LED diode mirgo ik pēc 8 sekundēm.  |
| Austiņas ir gatavas savienošanai pārī.   | LED pārmaiņas mirgo zilā un sarkanā krāsā.   |
| Austiņas ir ieslēgtas, taču nav savienotas ar Bluetooth ierīci.  | Zilā LED diode ātri mirgo. Ja savienojumu nevar izveidot, austiņas izslēgsies pēc 5 minūtēm. |
| Zems baterijas līmenis.  | Sarkanā LED diode mirgo 3 reizes ik pēc 10 sekundēm, līdz beidzas strāva.                    |
| Akumulators ir pilnībā uzlādēts.   | Sarkanā LED nedeg.   |

## Austiņu valkāšana

Pielāgojiet galvas stīpu savai galvas formai.



## 5 Tehniskie rādītāji

- Mūzikas laiks/sarunu laiks: līdz 9 stundām
- Gaidstāves laiks: līdz 300 stundām
- Parastais pilnas uzlādes laiks: 2 stundas
- Uzlādējama litija polimēru baterija (200 mAh)
- Bluetooth 4.1, Bluetooth mono atbalsts (austiņu profils — HSP, brīvroku profils — HFP), Bluetooth stereo atbalsts (uzlabotais skaņas izplatīšanas profils — A2DP; audio/video tālvadības profils — AVRCP)
- Frekvences diapazons: 2.402-2.480 GHz
- Raidītāja jauda: < 20 dBm
- Darbības diapazons: līdz 10 metriem (33 pēdām)
- Automātiska izslēgšanās



### Piezīme

- Tehniskie parametri var tikt mainīti bez iepriekšēja brīdinājuma.

# 6 Paziņojums

## Atbilstības deklarācija

Ar šo Gibson Innovations paziņo, ka šis izstrādājums atbilst Direktīvas 2014/53/EU svarīgākajām prasībām un citiem būtiskiem noteikumiem. Atbilstības deklarācija pieejama vietnē [www.p4c.philips.com](http://www.p4c.philips.com).

## Veco produktu un bateriju utilizācija



Jūsu produkts ir konstruēts un izgatavots no augstas kvalitātes materiāliem un sastāvdaļām, kuras ir iespējams pārstrādāt un izmantot atkārtoti.



Šis simbols uz produkta nozīmē, ka uz šo produktu attiecas Eiropas direktīva 2012/19/EU.



Šis simbols nozīmē, ka šajā produktā ir iekļautas baterijas, uz kurām attiecas Eiropas direktīva 2013/56/EU un kuras nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Lūdzu, uzziniet par elektrisko un elektronisko produktu un bateriju

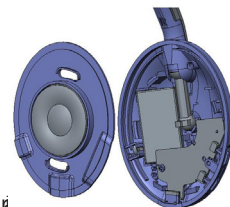
vietējo atsevišķo savākšanas sistēmu. Ievērojiet vietējos likumus un nekad neatbrīvojieties no produkta un baterijām kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem. Pareiza veco produktu un bateriju utilizācija palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

## Iebūvētās baterijas izņemšana

### Piezīme

- Pirms baterijas izņemšanas pārliecinieties, vai austiņas ir atvienotas no USB uzlādes vada.

Ja jūsu valstī nav noteikta elektronisko izstrādājumu savākšanas/otreizējas sistēma, varat palīdzēt aizsargāt vidi, izmetot bateriju atsevišķi no



## Atbilstība EMF

Šis produkts atbilst visiem piemērojamiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību

### Vides informācija

Produkta iepakojšanā nav izmantoti lieki iepakojuma elementi. Centāmiem izmantot tādu iepakojumu, lai to varētu sadalīt trīs materiālu grupās: kartons (kārba), putu polistirols (polsterējums) un polietilēns (maisīni, putuplasta aizsargloksne).

Produkts veidots no materiāliem, ko var pārstrādāt un lietot otrreizēji, ja to izjauc specializētā uzņēmumā. Lūdzu, ievērojiet vietējos noteikumus par atbrīvošanos no iepakojuma materiāliem, izlietotām baterijām un vecām ierīcēm.

---

## Preču zīmes

Bluetooth nosaukums un logotipi ir uzņēmuma Bluetooth SIG, Inc. īpašums, un saskaņā ar licenci uzņēmumam Gibson Innovations ir atļauja tos lietot.

# 7 Bieži uzdotie jautājumi


Bluetooth austiņas neieslēdzas.  
Baterijas uzlādes līmenis ir zems.  
Uzlādējiet austiņas.

Es nevaru sapārot Bluetooth austiņas ar mobilo tālruni.

Bluetooth ir atspējota. Iespējojiet Bluetooth mobilajā tālrunī un pirms austiņu ieslēgšanas ieslēdziet tālruni.

Nevar veikt sapārošanu.

Pārliecinieties, ka austiņas ir sapārošanas režīmā.

- Izpildiet šajā lietotāja rokasgrāmatā aprakstītās darbības (skatiet 'Austiņu un mobilā tālruņa savienošana pārī' lpp. 5).
- Pārliecinieties, ka LED diode mirgo pārmaiņus zilā un sarkanā krāsā, pirms atlaižat . Neatļaidiet pogu, ja mirgo tikai sarkanā LED diode.

Mobilais tālrunis nevar atrast austiņas.

- Austiņas var būt savienotas ar iepriekš sapārotu ierīci. Izslēdziet pievienoto ierīci, vai arī novietojiet to ārpus uztveršanas zonas.
- Sapārošana, iespējams, tika atiestatīta, vai arī austiņas iepriekš tika sapārotas ar citu ierīci. Sāciet austiņu un mobilā tālruņa sapārošanas procesu, kā aprakstīts lietotāja rokasgrāmatā s (skatiet 'Austiņu un mobilā tālruņa savienošana pārī' lpp. 5).

Bluetooth austiņas ir pievienotas mobilajam tālrunim ar iespējotu Bluetooth stereo, bet mūzika tiek atskaņota tikai mobilā tālruņa skaļrunī. Skatiet mobilā tālruņa lietotāja rokasgrāmatu. Atlasiet, lai klausītos mūziku no austiņām.

Audio kvalitāte ir zema, un ir dzirdami trokšņi.

Bluetooth ierīce ir ārpus uztveršanas zonas. Samaziniet attālumu starp austiņām un Bluetooth ierīci vai likvidējiet šķēršļus starp tiem.

Audio kvalitāte ir zema, kad straumēšana no mobilā tālruņa ir ļoti lēna vai audio straumēšana nenotiek.

Pārliecinieties, ka jūsu tālrunis ne tikai atbalsta (mono) HSP/HFP bet arī atbalsta A2DP (skatiet 'Tehniskie rādītāji' lpp. 9).

Es dzirdu, taču nevaru kontrolēt mūziku savā Bluetooth ierīcē (piem., atskaņot/pauzēt/pārlēkt uz priekšu/atpakaļ).

Pārliecinieties, ka Bluetooth audio avots atbalsta AVRCP (skatiet 'Tehniskie rādītāji' lpp. 9).

Lai saņemtu turpmāku atbalstu, apmeklējiet [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



2016 © Gibson Innovations Limited. Visas tiesības paturētas.  
Šo produktu ir izgatavojis un pārdod uzņēmums Gibson Innovations Ltd., un  
Gibson Innovations Ltd. ir garantijas nodrošinātājs attiecībā uz šo produktu.  
Philips un Philips Shield Emblem ir reģistrētas Koninklijke Philips N.V. preču  
zīmes, un tiek lietotas saskaņā ar Koninklijke Philips Electronics N.V. izdotu  
licenci.

UM\_SHB4405\_LV\_EN\_V1.0  
WK1630

